

## Guía del estudiante de las DCPS para la graduación, la carrera profesional y la universidad

### Preguntas frecuentes

\* Puede acceder a este recurso, entre otros de la guía, en: <https://dcpsgoestocollege.org/guide-resources/>

#### P.P. F.F. GENERALES

##### **¿Qué fecha aparece reflejada en la guía?**

El 17 de septiembre de 2020. Después de esta fecha, no se refleja ninguna otra información en esta guía, incluyendo las puntuaciones de evaluaciones.

**¿De dónde provienen los datos del estudiante que aparecen en la guía?** Los datos se extraen de Aspen, Naviance y las encuestas postsecundarias.

##### **¿Dónde puedo encontrar la versión digital de la guía?**

Las versiones digitales están disponibles en Aspen. Los padres y las familias pueden visitar el portal de padres de Aspen en [www.bit.ly/ParentPortalDCPS](http://www.bit.ly/ParentPortalDCPS).

##### **¿Cada cuánto tiempo recibiré la guía?**

La guía estará disponible en otoño para los estudiantes de último año y en primavera para los estudiantes de 9<sup>no</sup> a 11<sup>mo</sup> grado.

##### **¿En qué idiomas estará disponible la guía?**

La guía estará disponible en amárico, chino, inglés, francés, español y vietnamita. Cada familia también recibirá una copia en inglés.

##### **¿Qué debo hacer si hay información incorrecta en mi guía?**

Envíe un correo electrónico a [DCPSguide@k12.dc.gov](mailto:DCPSguide@k12.dc.gov) y comuníquese con su consejero. Su consejero escolar tendrá información suya más actualizada.

**¿Quién tiene acceso a mi guía?** Los consejeros, coordinadores universitarios y profesionales, maestros y administradores escolares. Además, las organizaciones escolares asociadas que les prestan servicios a los estudiantes de las DCPS y que hayan firmado un Acuerdo de confidencialidad de datos también tendrán acceso, pero únicamente a la de estudiantes específicos a quienes atienden.

#### P.P. F.F. SOBRE LA PÁGINA DE LA GRADUACIÓN Y DEL EXPEDIENTE DE CALIFICACIONES

**¿El expediente de calificaciones incluido en la guía es oficial?** No, un expediente de calificaciones oficial debe estar firmado por un funcionario escolar (administrador o consejero). Muchas instituciones receptoras exigen que el expediente de calificaciones esté sellado para ser considerado como oficial.

##### **¿Qué sucede si no hay ningún expediente de calificaciones en la guía?**

Los estudiantes que no tienen ningún expediente de calificaciones en su guía no tenían un registro educativo en el archivo al momento en que se tomaron los datos, el 17 de septiembre de 2020. Los estudiantes deben comunicarse con su consejero escolar.

##### **¿Cómo se determina el estado de si estoy "dentro del camino/fuera del camino" en la página de graduación?**

Este estado se determina en función de si el estudiante aprobó o está actualmente inscrito en una asignatura principal que lo ayude a satisfacer los requisitos del área de estudio para graduarse a tiempo. Un estudiante puede estar "fuera del camino" si no aprobó o no cursó una asignatura básica conforme a estos requisitos.

##### **¿Cuántos créditos por asignatura representa cada pisada?**

Cada pisada representa 0.5 créditos.

##### **¿Cómo se determina mi grado escolar?**

El grado escolar se saca directamente de Aspen y refleja el grado escolar a partir del 17 de septiembre de 2020. También refleja el número de créditos obtenidos y las asignaturas básicas aprobadas, como inglés o matemáticas.

##### **¿Qué sucede si mi expediente de calificaciones o notas está incorrecto?**

Primero debe ponerse en contacto con su consejero escolar. Asimismo, envíe un correo electrónico [DCPSguide@k12.dc.gov](mailto:DCPSguide@k12.dc.gov)

**¿Las notas del semestre de otoño aparecen en el expediente de calificaciones?** Si bien el nombre y el código de las asignaturas programadas aparecerán en el expediente de calificaciones, las notas no aparecerán hasta que se haya terminado de cursar la asignatura, lo cual incluye 0.5 (asignaturas de mediados de año).

## **P.P. F.F. SOBRE LA PÁGINA DE LA UNIVERSIDAD**

### **¿Cómo se establece la probabilidad de admisión en cada universidad y es posible que la misma cambie?**

La probabilidad de admisión se basa en el promedio de calificaciones (GPA, por sus siglas en inglés) y la puntuación de la prueba preliminar de evaluación académica (PSAT, por sus siglas en inglés) del estudiante en comparación con la información previa de solicitudes de estudiantes de las DCPS que está en Naviance.

Recuerde: ¡muchos factores son tomados en cuenta para la admisión y siempre hay tiempo para aumentar la competitividad para ser admitido!

### **¿Cómo se eligieron las universidades?**

Se incluyen las siete universidades del D.C. Las universidades restantes reflejan una muestra de aquellas que reciben la mayoría de las solicitudes por parte de los estudiantes de las DCPS y que han sido exitosas en promover el éxito estudiantil.

*\*Tenga en cuenta que las universidades resaltadas no reflejan una gama completa de opciones para un estudiante particular.*

### **¿Las universidades y los programas resaltados en la página sobre la carrera profesional son los únicos que hay disponibles para mí?**

No, las universidades resaltadas en la página sobre la carrera profesional ofrecen programas relacionados con los grupos de carreras. Estas ofertas son solo una muestra y no reflejan la gama completa de opciones.

### **¿Dónde puedo acceder a la página de Naviance?**

Los estudiantes pueden visitar la página de Naviance de su escuela en <https://connection.naviance.com/auth/fclookup>.

### **¿Cuáles son mis datos de inicio de sesión en Naviance?**

Usuario: [studentIDnumber@students.k12.dc.us](mailto:studentIDnumber@students.k12.dc.us)  
Contraseña (es el cumpleaños del estudiante): mm/dd/aaaa

## **P.P. F.F. SOBRE LA PÁGINA DE LA CARRERA PROFESIONAL**

### **¿Cómo se eligieron mis grupos de carreras?**

Los grupos de carreras se basan en las respuestas del estudiante en la encuesta postsecundaria. Si un estudiante no hizo la encuesta, se le proporcionan tres grupos de carreras de alta demanda y salarios altos en el área del D.C.: administración de empresas, informática y ciencias de la salud.

### **¿Cómo se determinó la información sobre sueldos y salarios?**

La información sobre sueldos y salarios se tomó de la Oficina de Estadísticas Laborales (BLS, por sus siglas en inglés) para el área metropolitana del D.C.

### **¿Dónde puedo obtener información sobre otras carreras y universidades?**

Naviance es un excelente lugar para comenzar a explorar más sobre las universidades y carreras. Puede visitar la página de Naviance de su escuela en <https://connection.naviance.com/auth/fclookup>.

## **P.P. F.F. SOBRE LOS PASOS A SEGUIR**

### **¿Cómo se determinó el objetivo del itinerario académico postsecundario del estudiante?**

El objetivo del itinerario académico postsecundario se determinó mediante las respuestas del estudiante en la encuesta postsecundaria.

*Tenga en cuenta que a los estudiantes que no hicieron la encuesta postsecundaria no les aparecerá ningún objetivo en la guía.*

### **¿Por qué se me muestran todos los itinerarios académicos y pasos?**

Queremos que cada estudiante esté preparado para los próximos pasos luego de la graduación. En la página sobre los pasos a seguir, a cada estudiante se le indican los pasos a seguir para cualquier itinerario académico que quiera tomar. Los pasos se elaboran a la medida para los estudiantes de último año.

## **P.P. F.F. SOBRE LOS PRÓXIMOS PASOS**

### **¿Cómo puedo seguir monitoreando el progreso estudiantil después de recibir la guía?**

Los estudiantes: pueden visitar su portal de Aspen y Naviance para obtener la información más actualizada. También pueden comunicarse con su consejero

Los padres: pueden visitar el portal de padres de Aspen en [www.bit.ly/ParentPortalDCPS](http://www.bit.ly/ParentPortalDCPS)

### **¿Dónde puedo acceder a recursos adicionales de la guía?**

Para obtener recursos adicionales, visite: <https://dcpsgoestocollege.org/guide-resources/>

### **¿Con quién debo hablar si tengo preguntas adicionales sobre la guía o el itinerario académico postsecundario?**

Contacte primero a su consejero o coordinador universitario o profesional que aparece en la página de inicio de la guía.

Puede dirigir las preguntas generales sobre la guía al correo electrónico [DCPSguide@k12.dc.gov](mailto:DCPSguide@k12.dc.gov).



## Guía del estudiante de las DCPS para la graduación, la carrera profesional y la universidad Preguntas frecuentes sobre la versión de seguimiento del certificado

\* Puede acceder a este recurso, entre otros de la guía, en: <https://dcpsgoestocollege.org/guide-resources/>

### **P.P. F.F. GENERALES**

#### **¿Qué fecha aparece reflejada en la guía?**

El 17 de septiembre de 2020. Después de esta fecha, no se refleja ninguna otra información en esta guía, incluyendo las puntuaciones de evaluaciones.

**¿De dónde provienen los datos del estudiante que aparecen en la guía?** Los datos ingresados provienen de Aspen, Naviance y del Sistema de datos de educación especial (SEDS, por sus siglas en inglés).

**¿Dónde puedo encontrar la versión digital de la guía?** Las versiones digitales están disponibles en Aspen. Los padres y las familias pueden visitar el portal de padres de Aspen en [www.bit.ly/ParentPortalDCPS](http://www.bit.ly/ParentPortalDCPS).

**¿Cada cuánto tiempo recibiré la guía?** La guía estará disponible en otoño para los estudiantes del itinerario académico C4 y en primavera para aquellos del itinerario académico C1 a C3.

**¿En qué idiomas estará disponible la guía?** La guía estará disponible en amárico, chino, inglés, francés, español y vietnamita. Cada familia también recibirá una copia en inglés.

**¿Qué debo hacer si hay información incorrecta en mi guía?** Envíe un correo electrónico a [DCPSguide@k12.dc.gov](mailto:DCPSguide@k12.dc.gov) y comuníquese con su consejero. Su consejero escolar tendrá información suya más actualizada.

**¿Quién tiene acceso a mi guía?** Los consejeros, coordinadores universitarios y profesionales, maestros, supervisores de los casos del Programa de educación individualizada (PEI) y administradores escolares. Además, las organizaciones escolares asociadas que les prestan servicios a los estudiantes de las DCPS y que hayan firmado un Acuerdo de confidencialidad de datos también tendrán acceso, pero únicamente a la de estudiantes específicos a quienes atienden.

#### **¿Cómo se determina mi grado escolar?**

El grado escolar se saca directamente de Aspen y refleja el grado escolar a partir del 17 de septiembre de 2020. También refleja el itinerario académico de graduación del estudiante según lo indica el Programa de educación individualizada (PEI) en el SEDS.

### **P.P. F.F. SOBRE LA EDUCACIÓN POSTSECUNDARIA**

#### **¿Cómo se eligieron los programas de educación postsecundaria?**

Todos los programas que aparecen en la guía son locales y están disponibles para estudiantes con discapacidades intelectuales y de desarrollo. Programas Project SEARCH y River Terrace del Centro de desarrollo de la fuerza laboral son programas de capacitación vocacional de las DCPS que brindan capacitación especializada en los campos de hotelería, ciencias de la salud y horticultura.

**¿Dónde puedo acceder a la página de Naviance?** Los estudiantes pueden visitar la página de Naviance de su escuela en <https://connection.naviance.com/auth/fclookup>.

**¿Cuáles son mis datos de inicio de sesión en Naviance?** Usuario: [studentIDnumber@students.k12.dc.us](mailto:studentIDnumber@students.k12.dc.us)  
Contraseña (es el cumpleaños del estudiante): mm/dd/aaaa

#### **¿Dónde puedo conocer más acerca de ayudas adicionales para ingresar a la fuerza laboral y/o capacitación postsecundaria?**

La Administración de Servicios de Rehabilitación (RSA, por sus siglas en inglés) es una agencia que brinda asistencia para la preparación profesional de adultos con discapacidades. Los estudiantes deben contactar al supervisor del caso de su PEI para recibir asistencia con la inscripción en los servicios de la RSA.

### **P.P. F.F. SOBRE LOS PRÓXIMOS PASOS**

**¿Con quién debo hablar si tengo preguntas adicionales sobre la guía o el itinerario académico postsecundario?** Contacte primero a su consejero, supervisor de caso del PEI o coordinador universitario o profesional que aparece en la página de inicio de la guía. Puede dirigir las preguntas generales sobre la guía al correo electrónico [DCPSguide@k12.dc.gov](mailto:DCPSguide@k12.dc.gov).